CCD Flash News 中心活動花絮

Super Summer 2010: Planning Our Future 超級暑假二零一零 —— 童策未來

Super Summer 2010 – Planning Our Future, organized by the Center for Child Development (CCD), was successfully held from 20th to 24th of July 2010. Fifty-four students from Primary 4 to 6 participated in this 4-day camp. Students were introduced to Future Problem Solving through different topics with the hope that they can apply

such thinking model when they encounter crises.

The program included workshops and field trips. In the workshops, topics related to four crises were discussed. They were natural disaster, shortage of food and energy and unhealthy lifestyle. The workshops were hosted by professionals in the related fields such as an environmentalist, a registered dietitian, a geologist, and a lecturer from the department of Physical Education. Students not only learned the basic theories, they also gained hands-on experiences through active participation in various activities and the use of different equipments.

Field trips were arranged in the afternoon for the students to consolidate what they learned from the workshops in the morning. The sites included the Black Point Power Station of CLP Power Hong Kong Limited (CLP), the Power Electronics Research Centre laboratory at The Hong Kong Polytechnic University, the Hong Kong Observatory, the Health Education Exhibition and Resource Centre and the Peak Circle Walk. This year, we were honored to have the sponsorship and support from CLP. Students gained a lot more understanding of the sources of energy through touring the CLP facilities such as the ElectriCITY, Black Point Power Station Gallery and

由兒童發展研究 中心主辦的「超級暑假2010·童策未來」 夏令營已於二零一零年七月廿至廿四日報 辦。今年的超級暑假 共有五十四位升讀小 學四年級至六年級的 小朋友參加。是次 令營透過不同範疇的

學習,教授小朋友「未來解難」的思維模式,引導小朋友對一系列未來可能發生的危機進行探討研究,從而培養他們自主學習的態度,提昇他們的解難能力;透過小組活動,培養小朋友的團體合作精神,發掘他們的創意思維及領導才能。

入營第一天的早上,小朋友便開始一連四日緊密的探索課程,首四天的課程分別涵蓋了:自然災害、食物營養、人體健康及再生能源。我們分別邀請各科的專業人士,當中包括註冊營養師、地質學家、體育系老師及從事環保事業的資深人員擔任導師,與小朋友分享他們的知識和經驗。課堂中,除了一般理論上的講解,導師更預備了一些活動,及一些硬件器材,讓小朋友親身嘗試,引發小朋友的學習興趣。

為鞏固小朋友對課堂所學的印象,活動分別 安排了小朋友到了大平山頂進行斜坡考察,參觀 天文台、衛生教育及資料展覽中心,更造訪了發

the Black Point Power Station Plant. Students also had the opportunity to interview the Director of Power Electronic Research Centre Prof. Cheng Ka Wai. He introduced the development of the electric mobile "MyCar" to the students, and they were able to see and touch the product. Moreover, the students learned about what organic really means from a talk delivered by Hong Kong Organic Resources Centre (HKORC) and enjoyed a low-carbon lunch sponsored by Task Force on Sustainable Campus of Hong Kong Baptist University.



明電動車的理工大學電力電子研究中心主任鄭家偉教授。同時, 活動也得到中華電力有限公司的 贊助及支持,讓小朋友有機會踏足中華電力的龍鼓灘發電廠,對 能源的生產和運用有進一步的的 解。另外,為讓小朋友對環保的 物的認識,我們得到香港浸會大學可持續發展校園專責小組贊助,享受了一頓豐富的低碳午餐外;同時,香港有機資源中心更為我們安排了一節低碳食物有進一步的認識。

In the closing ceremony, we were honored to have Public Marketing Director of CLP Ms. Chan Pui Chu and the Principal of Fresh Fish Traders' school Mr. Leung Kee Cheong shared their experiences on energy saving and problem solving with us. Furthermore, the students presented their future problem solving projects with their parents in the audience in various creative ways such as in forms of designing a poster, a television commercial and a slogan or rewriting the lyric of a song. Upon the presentations of awards and certificate, Super Summer 2010 officially came to a close.

經過了四天的旅程,在最後一天的閉幕禮, 我們分別邀得中華電力有限公司公共市務總監陳 佩珠女士和鮮魚行學校校長梁紀昌先生擔任大 會嘉賓,與小朋友分享他們面對問題時的經驗。 接著各組小朋友按組別發表了四天的學習成果, 在頒發獎項和證書後,整個活動便圓滿地畫上句 號。

